

Haier

Návod k obsluze

Chladnička a mraznička

HRF 370IT

HRF 370IT/2

HRF 370

HRF 370/2

HRF 470IT

HRF 470IT/2

HRF 470

HRF 470/2

Chladnička a mraznička

Draží uživatelé

Děkujeme vám za váš výběr a užívání našeho výrobku. Výrobky firmy „Haier“ jsou známy použitím špičkové technologie, přesností a vysokou kvalitou. Říká se, že naše výrobky patří k těm nejlepším ve své kategorii. Aby jste náležitě využili všechny přednosti našeho výrobku, přečtěte si prosím pozorně tento manuál a řiďte se podle níže uvedených pokynů.

Před použitím chladničky si prosím pozorně přečtěte tento manuál a uschovejte si ho k pozdějšímu nahlédnutí.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE A UPOZORNĚNÍ

Výrobce produktu/ů uvedený v tomto manuálu prohlašuje na svou vlastní zodpovědnost že jeho produkty splňují základní bezpečnostní opatření a požadavky na ochranu zdraví podle norem Evropské unie a že výsledky provedených testů jsou k dispozici příslušným orgánům k nahlédnutí. Navíc výrobce prohlašuje, že části přístroje, které přicházejí do kontaktu s čerstvými potravinami neobsahují žádné toxické látky.

Výrobce nenes odpovědnost za jakékoliv poškození, které může vzniknout v důsledku nedodržení následujících pokynů:

- Poškozené zařízení by nemělo být používáno. V případě pochybností o správném chodu chladničky kontaktujte autorizovaný servis nebo se obraťte na prodejce.
- Instalace a připojení jednotlivých částí zařízení musí být provedeno za dodržení instrukcí popsanych v tomto manuálu.
- Z bezpečnostních důvodů musí být zařízení náležitě uzemněno v souladu s technickými normami.
- Před čištěním se vždy ujistěte, že je zařízení odpojeno od zásuvky elektrického proudu. Nikdy nevytahujte napájecí kabel zařízení ze zásuvky tahem za kabel. Vždy pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji vodorovně ze zásuvky.
- Veškeré opravy této chladničky musí být prováděny autorizovaným servisním střediskem. Neodborné opravy mohou přivodit uživateli nebezpečí úrazu.
- Nápoje skladujte v uzavřených lahvích a nádobách ve svislé pozici. Neskladujte v ledničce explozivní látky - nebezpečí výbuchu!
- Neblokujte a nepřikrývejte ventilační mřížku chladničky.
- **Je-li napájecí kabel poškozen, musí být okamžitě vyměněn kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k zásahu elektrickým proudem.**
- Tento přístroj je určen pro domácí použití. Jestliže je použit pro profesionální nebo komerční účely, musí být dodržena pravidla pro použití tohoto přístroje.
- Po instalaci nového přístroje musí být zásuvka elektrického proudu snadno dosažitelná.
- Dbejte na to aby byl přístroj v dobře větraném prostředí, odstraňte z vnitřku všechny části, které sloužily k transportu.
- Spotřebič nesmí být umístěna venku nebo na vlhkém místě.

Vybalení vaší chladničky:

- S veškerou opatrností odstraňte obal.
- Aby nedocházelo ke zbytečnému plytvání obalovým materiálem a zamezilo se možnosti poškození rukojeti nejsou tyto připevněny k přístroji. Naleznete je uvnitř chladničky.
- Připevněte rukojeti dveří a také další části z příslušenství na určená místa podle přiložených samostatných instrukcí, které nejsou součástí tohoto manuálu.
- Z vnitřku přístroje vyjměte všechny předměty.
- Opatrně odstraňte veškerou fólii a lepicí pásku z pláště dveří.
- Odstraňte všechny kusy přepravního polystyrenu okolo kompresoru (jso-li tam).
- Vyjměte z vnitřku přístroje všechny dokumenty a příslušenství.
- Vyčistěte vnitřek přístroje vlažnou vodou s octem a důkladně ho vysušte jemným hadříkem.

Instalace

Pro správnou činnost spotřebiče a zachování nízké spotřeby elektrické energie je důležité, aby byla provedena správně jeho instalace.

- Po vybalení přístroje se přesvědčte zda není viditelně poškozen
- Zkontrolujte napájecí kabel a jeho zástrčku
- V žádném případě přístroj nezapínejte je-li poškozen**
- Během instalace se přesvědčte, že není potrubí oběhového systému chladicí směsi poškozeno.
- Přístroj smí být používán pouze pro účely ke kterým je určen.
- Přístroj musí spočívat na pevném, rovném povrchu. To zajišťuje, že chladicí směs bude správně cirkulovat a přístroj bude účinně fungovat.
- Neumisťujte přístroj tam, kde by byl vystaven přímému působení zdrojů tepla jako jsou kamna, kuchyňské sporáky atd. (to by mělo za následek větší výkon kompresoru a tím zvýšenou spotřebu elektrické energie).
- Neumisťujte přístroj tam kde by byl vystaven přímému slunečnímu světlu

Máte-li jakékoli pochybnosti o stavu přístroje, nechte jej prohlédnout autorizovaným opravářem. V žádném případě nesmí dojít k poškození životního prostředí vytečením chladicí směsi při zapnutí přístroje.

Ventilace

Kompresor a kondenzátor uvolňují teplo, a proto vyžadují dobrou ventilaci. Během instalace dbejte na to, aby nedošlo k zakrytí nebo ucpání větracích mřížek, které umožňují potřebnou ventilaci spotřebiče. K zabezpečení potřebné ventilace spotřebiče je třeba ponechat:

- vzdálenost minimálně 10cm mezi vrchní částí spotřebiče a případným nábytkem umístěným nad ním.
- vzdálenost minimálně 5cm mezi bočními stranami spotřebiče a případným nábytkem nebo zdí.

Vodorovná poloha

Spotřebič musí být uveden do vodorovné polohy, není-li podlaha, na níž je umístěn, rovná, je třeba vodorovnou polohu seřídit prostřednictvím nastavitelných předních nožiček.

Vzdálenost od zdroje tepla

Neumísťujte spotřebič na místa, kde by byl vystaven působení přímých slunečních paprsků, poblíž elektrické trouby nebo podobných spotřebičů. Nepokládejte na chladničku zařízení, které se zahřívají jako např. opékače topinek, mikrovlnné trouby, atd. Jestliže se nelze vyhnout umístění přístroje v blízkosti tepelných zdrojů, doporučujeme použít izolační desku (nepoužívejte azbest).

Dodržujte minimální vzdálenosti od zdrojů tepla:

- Od plynového nebo elektrického sporáku..... 3 cm
- Od ústředního topení, kamen atd. 30 cm
- Od dalšího chladicího přístroje 2 cm

!!! Nepokládejte na vrchní část přístroje žádné další spotřebiče jako jsou mikrovlnné trouby, toasty atd., které vydávají teplo !!!

!!! Nikdy nezablokujte ventilační mřížku !!!

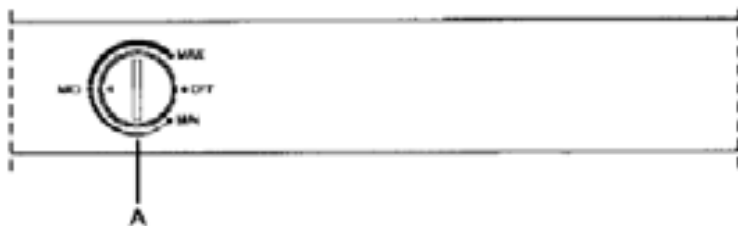
Před připojením k elektrickému rozvodu

Po přepravě je třeba umístit spotřebič do vertikální polohy a před jeho připojením k zásuvce elektrického napětí vyčkat **nejméně 5 hodin**. Před připojením k zásuvce el. napětí ověřte, zda napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.

Instrukce pro elektromechanický ovládací panel

HRF370IT

HRF470IT



1. Ovládací panel

Chcete-li spotřebič spustit, točte termostatem teploty ve směru hodinových ručiček od pozice OFF (vypnuto), čímž docílíte nastavení vámi požadované teploty chlazení. Teplota může být nastavena na jakoukoliv hodnotu v rozmezí od MIN (minimální chlazení) přes MED (střední úroveň chlazení) až po MAX (maximální chlazení). Když regulátor teploty vrátíte zpět do polohy OFF (vypnuto), dojde k automatickému vypnutí kompresoru a zhasnutí světla. K nastavení teploty použijte drobnou minci nebo např. šroubovák. Vyvarujte se použití ostrých předmětů jako např. nůžek.

2. Nastavení teploty

Při nastavování teploty chlazení musíme brát v úvahu několik následujících faktorů:

- okolní teplota (venkovní teplota)
- množství potravin skladovaných ve spotřebiči
- frekvenci otevírání dveří spotřebiče

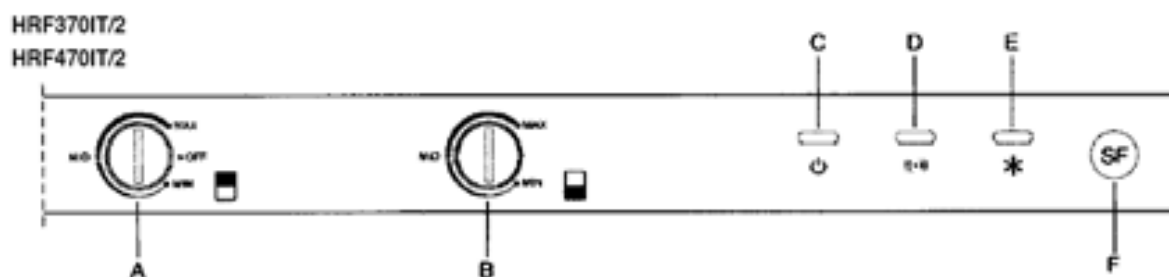
Doporučujeme nejprve nastavit teplotu do polohy zhruba na půl cestě od polohy MED k poloze MAX, a pak po určité době přizpůsobit teplotu vašim potřebám na základě pozorování funkčnosti vámi přednastavené teploty.

Vhodné nastavení teploty je důležitým faktorem pro optimální skladování potravin.

Agresivní chování mikroorganismů zapříčiňuje rychlé kažení se potravin. Optimálním nastavením skladovací teploty lze tomuto procesu zcela předejít nebo při nejmenším lze tento proces mnohonásobně zpomalit. Rozmnožování mikroorganismů je přímo závislé na okolní teplotě. Snižováním teploty lze tento proces rozmnožování do značné míry zpomalit.

Z tohoto důvodu doporučujeme, aby průměrná teplota uvnitř spotřebiče nepřesahovala teplotu 5 °C. Pokud je teplota permanentně nastavena do polohy MAX za přítomnosti vysoké okolní teploty a zároveň je v chladicím oddělení spotřebiče velké množství potravin, může dojít k nadměrnému množství tvorby námrazy (ledu) na vnitřních stěnách spotřebiče.

Za těchto okolností musí být teplota nastavena na nižší nastavení (blíže k poloze MIN), a to za účelem znovuoobnovení optimální funkce spotřebiče a zároveň z důvodu značné úspory energie.



1. Ovládací panel

Kombinovaná chladnička s mrazničkou s dvěma kompresory a dvěma na sobě nezávislými regulátory teploty (jeden pro chladicí, druhý pak pro mrazicí oddělení spotřebiče). Aby jste zajistili bezproblémový provoz spotřebiče, ujistěte se, že jsou obě teploty vhodně nastaveny.

K nastavení teploty použijte drobnou minci nebo např. šroubovák. Vyvarujte se použití ostrých předmětů jako např. nůžek.

Regulátor teploty A:

Umožňuje nastavení chladicího oddělení spotřebiče na jakoukoliv hodnotu v rozmezí MIN (minimální chlazení) – MED (střední úroveň chlazení) – MAX (maximální chlazení)

Chcete-li spotřebič spustit, točte termostatem teploty ve směru hodinových ručiček od pozice OFF (vypnuto), čímž docílíte nastavení vámi požadované teploty chlazení. Teplota může být nastavena na jakoukoliv hodnotu v rozmezí od MIN přes

MED až po MAX. Když regulátor teploty vrátíte zpět do polohy OFF (vypnuto), dojde k automatickému vypnutí kompresoru a zhasnutí světla.

Regulátor teploty B:

Umožňuje nastavení mrazicího oddělení spotřebiče na jakoukoliv hodnotu v rozmezí

MIN (minimální mražení) – MED (střední úroveň mražení) – MAX (maximální mražení)

Zelená kontrolka zapnutí spotřebiče C:

Pokud tato kontrolka svítí, znamená to, že spotřebič je připojen ke zdroji. Tato kontrolka by měla svítit i pokud je regulátor teploty chladicího oddělení nastaven do pozice OFF (vypnuto) a kompresor je tudíž vypnut.

Červená kontrolka alarmu překročení teploty D:

Tato kontrolka se rozsvítí pokud teplota v mrazícím oddělení spotřebiče přesáhne teplotu $-3\text{ }^{\circ}\text{C}$ a automaticky se vypne pokud dojde k znovuobnovení na optimální hodnotu mrazící teploty.

Žlutá / oranžová kontrolka intenzivního mražení E:

Tato kontrolka se rozsvítí pokud je vybrána funkce Super freezing (intenzivní mražení).

Tlačítko Super Freezing F:

Po stisknutí tohoto tlačítka je aktivována funkce intenzivního mražení, což znamená, že dojde k vyřazení normální funkce termostatu a kompresor mražení běží neustále až do doby, než je opět stisknuto tlačítko F pro Super Freezing a tím režim intenzivního mražení deaktivován.

2. Nastavení teploty

Při nastavování teploty chlazení musíme brát v úvahu několik následujících faktorů:

- okolní teplota (venkovní teplota)
- množství potravin skladovaných ve spotřebiči
- frekvenci otevírání dveří spotřebiče

Doporučujeme nejprve nastavit teplotu do polohy zhruba na půl cestě od polohy MED k poloze MAX, a pak po určité době přizpůsobit teplotu vašim potřebám na základě pozorování funkčnosti vámi přednastavené teploty.

Vhodné nastavení teploty je důležitým faktorem pro optimální skladování potravin.

Agresivní chování mikroorganismů zapříčiňuje rychlé kažení se potravin. Optimálním nastavením skladovací teploty lze tomuto procesu zcela předejít nebo při nejmenším lze tento proces mnohonásobně zpomalit. Rozmnožování mikroorganismů je přímo závislé na okolní teplotě. Snížením teploty lze tento proces rozmnožování do značné míry zpomalit.

i Z tohoto důvodu doporučujeme, aby průměrná teplota uvnitř spotřebiče nepřesahovala teplotu $5\text{ }^{\circ}\text{C}$. Pokud je teplota permanentně nastavena do polohy MAX za přítomnosti vysoké okolní teploty a zároveň je v chladicím oddělení spotřebiče velké množství potravin, může dojít k nadměrnému množství tvorby námrazy (ledu) na vnitřních stěnách spotřebiče.

Za těchto okolností musí být teplota nastavena na nižší nastavení (blíže k poloze MIN), a to za účelem znovuobnovení optimální funkce spotřebiče a zároveň z důvodu značné úspory energie.

3. Nastavení teploty mrazícího oddělení

Při nastavování teploty chlazení musíme brát v úvahu několik následujících faktorů:

- okolní teplota (venkovní teplota)
- množství potravin skladovaných ve spotřebiči
- frekvenci otevírání dveří spotřebiče

Doporučujeme nejprve nastavit teplotu do polohy zhruba na půl cestě od polohy MED k poloze MAX, a pak po určité době přizpůsobit teplotu vašim potřebám na základě pozorování funkčnosti vámi přednastavené teploty.

i Teplota mrazícího oddělení musí být nejméně $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ popřípadě nižší.

4. Červená kontrolka přehřátí mrazícího oddělení

Tato kontrolka může začít svítit při několika odlišných situacích:

- když je spotřebič poprvé zapnut
- když je spotřebič zapnut po odmrazování
- když jsou do mrazícího oddělení vloženy k zmrazení čerstvé potraviny

Při těchto situacích je zcela běžné, že se červená kontrolka na několik hodin rozsvítí a pak automaticky zhasne. Při této situaci je možné spustit funkci SUPER FREEZING (funkce intenzivního mražení) a nejpozději do 24 hodin ji deaktivovat , nebo provést deaktivaci po zhasnutí červené kontrolky. Není-li to nezbytné, neotvírejte dveře mrazícího oddělení do doby, než červená kontrolka automaticky zhasne. Pokud k tomuto nedojde v rozmezí od 12 do 24 hodin, znamená to, že spotřebič nepracuje jak by měl, jinými slovy, že není něco pořádku.

5. Funkce intenzivního mražení Super Freezing

U modelů HRF370IT/ a HRF470IT/2 proveďte před vložením čerstvých potravin do mrazícího následující:

- spusťte funkci SUPER FREEZING
- později (zhruba po 24 hodinách) vložte potraviny, které mají být zamrazeny, do mrazícího oddělení spotřebiče
- po dalších 24 hodinách vypněte funkce SUPER FREEZING, aby se obnovil chod normálních funkcí

Během této doby může začít svítit červená kontrolka přehřátí systému, která ovšem automaticky zhasne po té, co se čerstvé potraviny začnou zamrazovat.

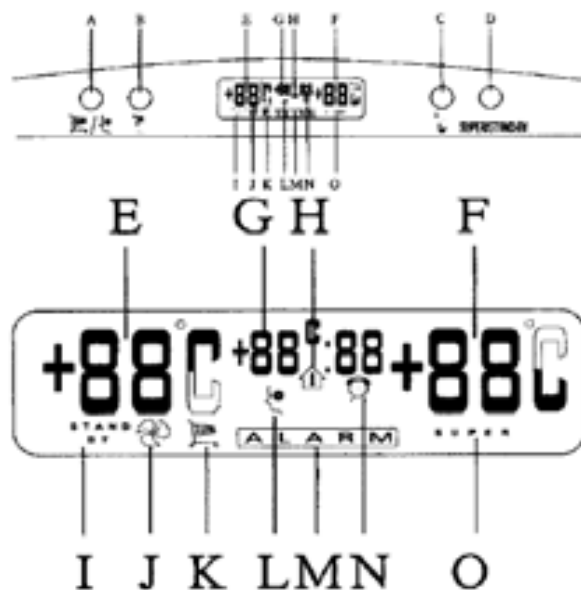
Fakt, že Červená kontrolka zhasne, rozhodně neznamená, že potraviny jsou již zcela zmrazeny.

Instrukce pro elektronický ovládací panel

HRF370 - HRF370/2

HRF470 - HRF470/2

1. Bedienfeld



1. Ovládací panel

- A. Funkce Super cooling / Funkce Fuzzy logic
- B. Nastavení teploty chladicího oddělení / Chladicí oddělení vypnuto
- C. Nastavení teploty mrazicího oddělení / Mrazicí oddělení vypnuto (HRF370IT/2, HRF470IT/2)
- D. Funkce Super freezing / Pohotovostní režim
- E. Displej teploty chladicího oddělení
- F. Displej teploty mrazicího oddělení
- G. Displej okolní teploty / Displej času
- H. Indikátor okolní teploty
- I. Indikátor pohotovostního režimu
- J. Indikátor činnosti chladicího oddělení
- K. Indikátor funkce Super cooling
- L. Indikátor funkce Fuzzy logic
- M. Indikátor funkce Alarm
- N. Indikátor funkce Budík
- O. Indikátor funkce Super freezing

2. Nastavení teploty chladicího oddělení

Stiskněte tlačítko B pro nastavení teploty. Indikátor E začne blikat. Nastavení teploty docílíte opětovným stisknutím tlačítka B. Přičemž jedno stisknutí znamená zvýšení teploty v rozsahu od 1°C až po 10°C. Pokud ponecháte nastavenou teplotu po dobu 5 sekund, indikátor E přestane blikat a nastavená teplota bude potvrzena. Následně pak bude zobrazena současná teplota chladicího oddělení.

3. Nastavení teploty mrazicího oddělení

Stiskněte tlačítko C pro nastavení teploty. Indikátor F začne blikat. Nastavení teploty docílíte opětovným stisknutím tlačítka C. Přičemž jedno stisknutí znamená snížení teploty v rozsahu od -16°C až po -26°C. Pokud ponecháte nastavenou teplotu po dobu 5 sekund, indikátor F přestane blikat a nastavená teplota bude potvrzena. Následně pak bude zobrazena současná teplota mrazicího oddělení.

Poznámka: Pro nastavení teploty mrazicího či chladicího oddělení spotřebiče vyčkejte než indikátor současné teploty přestane blikat.

4. Funkce Super cooling (funkce intenzivního chlazení)

Tuto funkci zvolíme právě tehdy, pokud chceme předejít narušení chlazení potravin skladovaných v chladicím oddělení spotřebiče při nákupu a dodatečném přidání čerstvých potravin. Ventilátor vám může pomoci chlazení čerstvých potravin do značné míry urychlit.

Různé úrovně od 01 až po 04 souvisejí s kvalitou vámi přidávaných čerstvých potravin.

Stiskněte tlačítko A pro spuštění funkce Super cooling. Rozsvítí se indikátor K a indikátor E zobrazí hodnotu 00 (+, -, a °C nejsou zobrazeny). Každé stisknutí tlačítka A zvýší úroveň o jednu hodnotu až po číslo 04, přičemž při opětovném mačkání tlačítka A celý cyklus probíhá opět dokola. (01 znamená 1,5 hod. ventilace, 02 3 hod. ventilace, 03 4,5 hod ventilace a 04 6 hod. ventilace). Jestliže ponecháme po dobu 5 sekund v nečinnosti, zobrazí se teplota chladicího oddělení spotřebiče. Pokud zvolíme hodnotu 00 dojde k deaktivaci funkce Super cooling a dojde k zobrazení předchozího displeje.

Pokud je aktivována funkce Super cooling, mrazicí oddělení nadále funguje vzhledem k jeho současnému nastavení. Může být nastavena teplota mrazicího oddělení a hodiny. Dále pak mohou být uvedeny do provozu funkce Fuzzy logic a Super freezing.

Teplota chladicího zařízení a pohotovostní režim nemohou být nastaveny.

5. Funkce Super freezing (intenzivní mražení)

Tato funkce umožňuje rychlejší zmražení čerstvě vložených potravin do mrazicího oddělení spotřebiče. Tím se zachová jejich nutriční hodnota.

Různé úrovně od 01 až po 04 souvisejí s kvalitou vámi přidávaných čerstvých potravin.

Stiskněte tlačítko D pro spuštění funkce Super cooling. Rozsvítí se indikátor O a indikátor F zobrazí hodnotu 00 (+, -, a °C nejsou zobrazeny). Každé stisknutí tlačítka A zvýší úroveň o jednu hodnotu až po číslo 04, přičemž při opětovném mačkání tlačítka D celý cyklus probíhá opět dokola. Jestliže ponecháme po dobu 5 sekund v nečinnosti, zobrazí se teplota mrazicího oddělení spotřebiče. Pokud zvolíme hodnotu 00 dojde k deaktivaci funkce Super freezing a dojde k zobrazení předchozího displeje.

Pokud je aktivována funkce Super freezing, chladicí oddělení nadále funguje vzhledem k jeho současnému nastavení. Může být nastavena teplota chladicího oddělení (toto oddělení lze také zcela vypnout) a hodiny.

Dále pak může být uvedena do provozu funkce Fuzzy logic (funkce Super freezing se poté automaticky vypne).

Teplota mrazicího zařízení, pohotovostní režim a funkce Super cooling nemohou být nastaveny.

6. Funkce Fuzzy logic

Tato funkce umožňuje optimální automatické nastavení teploty chladicího i mrazicího oddělení a to v závislosti na okolní (venkovní teplotě). Toto zaručuje lepší konzervaci potravin a značnou úsporu energie.

Pro aktivaci funkce Fuzzy logic stiskněte tlačítko A a po dobu 3 sekund podržte. Rozsvítí se indikátor L.

Pro deaktivaci opět stiskněte tlačítko A a po dobu 3 sekund podržte. Indikátor L poté automaticky zmizí.

Pokud je aktivována funkce Fuzzy logic nelze nastavovat teploty chladicího nebo mrazicího oddělení, protože tyto se nastavují automaticky. Dále pak není možné spouštět funkce Super freezing, Super cooling a Pohotovostní režim.

7. Funkce Pohotovostní režim

Tato funkce se doporučuje spouštět během dlouhodobější absence čerstvých potravin ve spotřebiči a to např. během dovolené apod.. Teplota chladicího zařízení se automaticky nastaví na 15°C a není tedy potřeba po tuto dobu nechávat dveře chladničky pootevřeny.

Pro aktivaci stiskněte tlačítko D po dobu 3 sekund a dojde k automatickému rozsvícení indikátoru I.

Teplota chladicího zařízení se automaticky nastaví na 15°C a teplota mrazicího oddělení na -18°C.

Funkci Pohotovostní režim nelze nastavovat pokud jsou aktivní funkce Super freezing, Super cooling, Fuzzy logic nebo pokud je chladicí oddělení vypnuto.

Poznámka: Pokud je aktivována funkce pohotovostní režim, funkce Alarm není aktivní.

8. Funkce vypnutí chladicího oddělení

Pro vypnutí chladicího oddělení stiskněte tlačítko B a podržte po dobu 3 sekund.

Indikátor E (displej teploty) se automaticky deaktivuje. Pro zapnutí chladicího oddělení stiskněte

tlačítko B a podržte po dobu 3 sekund. Indikátor E (displej teploty) se opět aktivuje.

Při vypnutí chladicího oddělení lze spouštět funkce Super freezing, Fuzzy logic a nastavovat hodiny. Dále pak lze zobrazit okolní teplotu a časový displej.

9. Funkce vypnutí mrazicího oddělení (pouze modely HRF370IT/2 a HRF470IT/2)

Pro vypnutí mrazicího oddělení stiskněte tlačítko C a podržte po dobu 3 sekund.

Indikátor F (displej teploty) se automaticky deaktivuje. Pro zapnutí mrazicího oddělení stiskněte tlačítko

C a podržte po dobu 3 sekund. Indikátor F (displej teploty) se opět aktivuje.

Při vypnutí mrazicího oddělení lze spouštět funkce Super cooling, Fuzzy logic a nastavovat hodiny. Dále pak lze zobrazit okolní teplotu a časový displej.

10. Indikátor činnosti chladicího oddělení

Pokud je chladicí oddělení v činnosti. Zobrazí se indikátor ventilátoru J, jinak je indikátor deaktivován.

11. Nastavení hodin

Časový displej: Stiskněte najednou tlačítko A a tlačítko B. Indikátor G pak zobrazí současný čas.

Nastavení času: Stiskněte najednou tlačítko C a tlačítko D.

Nastavování času (začínající od 00:00) bude poté aktivováno. Stiskněte tlačítko C a indikátor celých hodin začne problikávat. Potom každým stiskem tlačítka C dojde ke zvýšení času o jednu hodinu. Poté stiskněte tlačítko D a indikátor celých minut začne problikávat. Potom každým stiskem tlačítka D dojde ke zvýšení času o jednu minutu. Pokud necháte v nečinnosti po dobu 5 sekund, nastavený čas bude potvrzen. Nastavení času není ovlivněno zapnutou okolní teplotou či časovačem. Rozsah celých hodin je od 00 až po 23.

Rozsah celých minut od 00 až po 59.

12. Funkce Champagne reminder (připomenutí šampaňského)

Tato funkce je užitečná pokud chcete rychle vychladit pivo, víno nebo šampaňské, aniž by došlo k poškození láhve. Vložte svůj oblíbený nápoj do mrazicího oddělení a proveďte následující:

Stiskněte najednou tlačítka A a D. Časový displej G zobrazí 00:00 a objeví se indikátor alarmu N.

Stiskněte tlačítko A a indikátor celých hodin začne problikávat. Potom každým stiskem tlačítka A dojde ke zvýšení času o jednu hodinu. Poté stiskněte tlačítko D a indikátor celých minut začne problikávat.

Potom každým stiskem tlačítka D dojde ke zvýšení času o jednu minutu.

Výhody uložení pokrmů

Smažené potraviny budou křupavější, uložíte-li je do boxu před konzumací.

Studená jídla budou před konzumací chutnější.








Sashimi a sěpie budou pikantnější.

Chutnější bude i takto uložený salát.

Zelenina jako je špenát může být ihned konzumován po jemném opláchnutí v horké vodě.

Čerstvé ovoce si uchová své přirozené aroma.

Průvodce skladováním potravin

Symbole potravin	Popis	Čas uložení
	Sekané maso (mleté maso) Salámy Malé ryby Vnitřnosti (játra/srdce) Zmrzlina Ovoce	2 - 3 měsíce v polyetylenových mrazicích sáčcích Zmrzlina a ovoce v plastickém obalu
	Syr Chléb Velké ryby Moučníky/sušenky	4 měsíce v polyetylenových mrazicích sáčcích << ve skleněné nádobě
	Vepřové maso Hovězí maso Králičí maso Jehněčí maso	6 měsíců v hliníkovém obalu
	Houby/asparágus Ovoce (nakrájené) Jahody Bohatě zdobené dorty	6 měsíců v polyetylenových mrazicích sáčcích << v hliníkovém obalu
	Kuřekrocan Kachna Husa	8 měsíců v hliníkovém obalu
	Květač Fazole Papř	10 - 12 měsíců v polyetylenových mrazicích sáčcích
	Zavařené potraviny Zavařené ovoce Nanuky	10 - 12 měsíců ve skleněných nádobách << v hliníkovém obalu

!!! Nikdy do mrazničky nevkládejte výbušné látky nebo aerosolové plechovky s hořlavými látkami jako je butan, propan, pentan atd.. Mohlo by dojít ke vznícení unikajících plynů. Plechovky obsahující aerosol rozpoznáte podle jejich štítku se seznamem obsažených látek nebo podle zobrazených hořlavých symbolů !!!

Ke správnému uložení potravin nikdy zásuvky mrazicího boxu nepřeplňujte.

Doporučené skladování potravin v chladničce (shora dolů)

1. Dveřní prostor

- a) Mléko, sýr
- b) Vejce
- c) Malé sklenice nebo lahve, konzervy, kofení
- d) Větší lahve, konzervy

2. Chladicí box (police/skleněné tácy)

- a) Zavařeniny
- b) Pečivo, hotové vařené potraviny
- c) Mléčné výrobky/maso a salámy
- d) Maso a salámy
- e) Zelenina, ovoce, salát

Radá

- Potraviny které vydávají nebo absorbují jemný zápach nebo příchutí včetně tekutin by měly být vždy v dobře uzavřených nádobách nebo originálních obalech; nápoje s vysokým obsahem alkoholu by měly být skladovány vertikálně a dobře uzavřeny.
- Zelenina, ovoce a salát by měly být skladovány bez obalu v prostoru pro salát.
- Plastikové a alumínové fólie pro více použití jsou vhodným prostředkem pro zabalení potravy, to se týká i kovových a skleněných nádob.
- Před vložením horké potravy a nápojů do chladničky je vždy nechejte vychladnout.

Čištění a údržba

Základním pravidlem je vytáhnout napájecí kabel ze zásuvky elektrického proudu nebo vypnout přívod elektrického proudu.

Čas od času provádějte čištění vnějších částí chladničky/mrazničky čisticím prostředkem na nábytek nebo na smaltované povrchy (za žádných okolností tyto čisticí prostředky nepoužívejte na vnitřek přístroje). Tu a tam vyčistěte těsnění dveří teplou vodou, nepoužívejte žádné čisticí prostředky.

Čistěte váš přístroj pravidelně.

- Jednotlivé části chladničky/mrazničky se zpravidla nehodí k mytí v myčce na nádobí. Tyto části by měly být umyty ručně v horké vodě s menším množstvím tekutého mycího prostředku. Nikdy nepoužívejte nefeděný čisticí prostředek a za žádných okolností brusné materiály, kyseliny a chemické čisticí prostředky. Obecně doporučujeme použít čisticí prostředky s neutrálním pH.
- Štítek s technickými údaji uvnitř nebo ve vnější části přístroje by nikdy neměl být poškozen nebo odstraněn - je důležitý při opravě. U čištění dbejte na to aby voda nepřišla do styku s žádnými elektrickými částmi uvnitř přístroje.
- Jestliže má váš přístroj v zadní části chladničky/mrazničky výměník tepla - zvaný kondenzátor - měl by být pravidelně čištěn. Prach a nečistota zabraňují odvodu tepla z vnitřku přístroje a významnou měrou přispívají ke zvýšení spotřeby energie. K nejlepšímu odstranění prachu z kondenzátoru použijte jemný kartáč nebo prachovku.

- K odstranění vrstev ledu nikdy nepoužívejte šroubovák nebo ostrý kovový předmět. Stěny jsou velmi choulostivé a mohou být lehce poškozeny ostrými předměty. Používejte pouze škrábky z umělé hmoty nebo dřeva bez ostrých hran
- Nezapomínejte čas od času vyčistit odvodňovací otvor a kanálky chladničky např. bavlněným hadříkem.

Nepoužívejte tekuté prací prostředky, ostré nebo drsné předměty či jiné čisticí prostředky obsahující sodu.

Odmrazování

Za normálních okolností (při otevření mrazničky 4 - 5 krát denně) by měl být mrazicí box odmrážen jednou nebo dvakrát za rok (za jiných okolností častěji dle potřeby).
Chladicí část se odmrazuje automaticky.

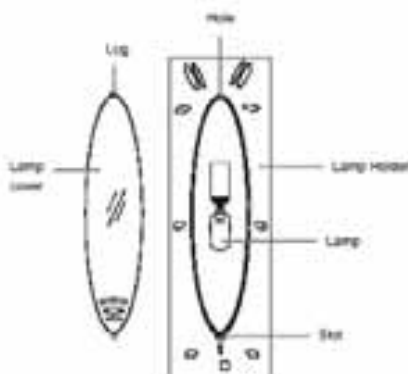
K odmrážení přístroje postupujte následovně:

1. Připravte si vhodnou nekovovou nádobu (plastikovou nebo mycí košík)
2. Ujistěte se, že jste vyjmuli napájecí kabel ze zásuvky elektrického proudu.
3. Důkladně si vysušte ruce aby nedošlo k poškození pokožky při kontaktu s ledem (doporučujeme použít rukavice).
4. Vyjměte všechny zmrazené potraviny z mrazničky.
5. Vyjměte všechny zásuvky.
6. Seškrábejte opatrně nejsilnější vrstvu ledu z vnitřku mrazničky (nepoužívejte ostré kovové předměty).
7. Je-li váš přístroj vybaven odkapávací trubicí ve spodní části, vyjměte ji a umístěte pod ni nádobu k zachycení kapající vody.
8. Je-li to nezbytné, k urychlení odmrázování můžete vložit do spodní části přístroje nádobu s horkou (nepříliš horkou) vodou a zavřete dveře přístroje.
9. Není-li váš přístroj vybaven odkapávací trubicí, umístěte pod jeho přední část hadr a vytřete vodu houbou.
10. Vnitřek důkladně vyčistěte, vytřete jej teplou vodou s trochou octa a pak čistou vodou.
11. Vysušte vnitřek důkladně jemným hadříkem a nechejte ho 3 - 4 minuty oschnout.
12. Zavřete dveře a zapojte napájecí kabel do zásuvky elektrického proudu.
13. Nastavte teplotu na požadované hodnoty.
14. Do zásuvek vložte zpět potraviny.
15. Po dosažení správné teploty zhasne varovný indikátor.

Výměna žárovky osvětlení

Napětí na žárovce musí v každém případě souhlasit s napětím uvedeným na štítku s technickými údaji vašeho přístroje.

- Vyjměte napájecí kabel ze zásuvky elektrického proudu a vypněte elektrickou pojistku.
- Sejměte průhledný kryt žárovky.
 - a) Zatačte na kryt žárovky ve směru označeném šipkou
 - b) Povytněte jej šikmo ven.
- Odšroubujte starou žárovku a zašroubujte novou.
- Nasaďte zpět kryt žárovky.



Žárovka: E14/220 - 240V, 50 Hz, Max 25 W (HRF-347F/367/348F/368F max 15 W)

U některých typů je kryt žárovky v přední části otevřen, to umožňuje výměnu žárovky bez sejmutí krytu.

11. Odstraňování problémů

Vysoké kvalitní výrobní proces za použití nejnovější chladicí a mrazicí technologie v podstatě zaručuje bezporuchový chod vašeho přístroje.

Jestliže máte podezření že přístroj nepracuje správně, před kontaktováním nejbližší opravy nebo prodejce se ujistěte, že jste dodrželi všechny pokyny a rady uvedené v tomto manuálu.

Uvědomte si prosím:

Kompresor nemusí být v chodu neustále. Je řízen termostatem jehož teplotu nastavíte volicím kotoučem - kompresor se automaticky zapne, je-li tato teplota překročena a automaticky se vypne v případě, že je znovu dosažena. Součástí každého spuštěného kompresoru chladicího systému je hluk. Tento hluk je způsoben motorem spuštěného kompresoru a chladicí směsí, která proudí v okruhu chladicího systému. To je normální jev a nikoliv závada na vašem přístroji.

RADY "Co dělat když...":

a) Přístroj nefunguje (nelze jej spustit)

Zkontrolujte prosím:

- Je zástrčka napájecího kabelu v pořádku a je náležitě zasunutá do zásuvky elektrického proudu?
- Je v zásuvce elektrický proud?
- Je přístroj zapnut?

V případě poruchy přístroje nebo výpadku elektrické energie izolace přístroje poskytně 12 až 15 hodinovou dobu normálního skladování pro zmražené potraviny

b) Váš přístroj dostatečně nechladí.
Chladicí proces trvá příliš dlouho
Kompresor je v chodu příliš často.

Zkontrolujte prosím:

- Vyčkali jste před prvním zapnutím vaší chladničky/mrazničky 5 hodiny?
- Dveře zda správně těsní a jsou zavřeny.

Test: Vložte list papíru mezi těsnění a tutra dveří a zavírejte je. Mělo by být obtížné list papíru vytáhnout zatažením za jakoukoliv jeho část.

- Zda není na vnitřních stěnách mrazicího boxu vytvořena silná vrstva ledu? (viz část „Čištění a údržba“).
- Přístroj není vystaven na přímém slunečním světle nebo je umístěn v blízkosti tepelného zdroje (trouba, radiátor atd.).
- Nebyla-li mraznička zaplněna množstvím nových potravin a nebyla překročena její mrazicí kapacita?
- Pracuje správně ventilace, není ventilační mřížka zablokována nebo není kondenzátor ve vnější zadní části pokryt vrstvou prachu?

c) Váš přístroj vydává nadměrný hluk.

Zkontrolujte prosím:

- Je přístroj uložen na pevném a rovném povrchu, nejsou v jeho blízkosti předměty nebo nábytek, kterým vibruje? Ujistěte se že je za zadní částí přístroje dostatek prostoru.

!!! Poznámka: U tohoto chladicího systému jsou běžné slabé bublavé zvuky !!!

V žádném případě byste neměli sami provádět jakákoliv technické zásahy do přístroje nebo se ho snažit opravit.

Jakékoliv opravy nebo zásahy do přístroje by měly být prováděny pouze vaší servisní opravnou jinak postupujete značné riziko a ztrátu nároku na záruční opravy.

Klimatické určení dle třídy

Jméno klimatické kategorie	Vhodná pokojová teplota
SN	od + 10 °C do + 32 °C
N	od + 16 °C do + 32 °C
ST	od + 18 °C do + 38 °C
T	od + 18 °C do + 43 °C

Přístroj je podle své klimatické kategorie určen pro použití za určité pokojové teploty.

Tyto teploty nesmí být překračovány! Klimatická kategorie vašeho přístroje je označena na jeho štítku s technickými údaji.

Štítek s technickými údaji je umístěn na stěně uvnitř přístroje nebo na vnější straně v jeho zadní části.

Výrobce stále pracuje na dalším zlepšení všech svých výrobků. Proto prosím vezměte na vědomí, že vzhled, vybavení a technologie výrobků podléhá změnám bez předchozího upozornění.